

Ephesians 3

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 For this cause I Paul, the prisoner of Jesus Christ for you Gentiles,

Τούτου χάριν ἐγὼ Παῦλος ὁ δέσμιος τοῦ

For this cause I Paul the prisoner G3588 G3588

Χριστοῦ Ἰησοῦ ὑπὲρ ὑμῶν τῶν ἐθνῶν

Christ of Jesus for you G3588 Gentiles G1484

2 If ye have heard of the dispensation of the grace of God which is given me to you-ward:

εἴγε ήκούσατε τῆς οἰκονομίαν τῆς χάριτος τῆς

If ye have heard which of the dispensation which of the grace which G1489 G191 G3588 G3622 G5485 G3588

θεοῦ τῆς δοθείσης μοι εἰς ὑμᾶς

of God which is given me to you-ward G2316 G3588 G1325 G3427 G1519 G5209

3 How that by revelation he made known unto me the mystery; (as I wrote afore in few words,

ὅτι κατὰ ἀποκάλυψιν ἐγνώρισεν μοι τὸ

How that by revelation he made known unto me G3754 G2596 G602 G1107 G3427 G3588

μυστήριον καθὼς προέγραψα ἐν ὀλίγῳ

the mystery (as I wrote afore in few words G3466 G2531 G4270 G1722 G3641

4 Whereby, when ye read, ye may understand my knowledge in the mystery of Christ)

πρὸς ὁ δύνασθε ἀναγινώσκοντες νοῆσαι

G4314

Whereby

G3739

ye may

G1410

when ye read

G314

understand

G3539

τὴν σύνεσίν μου ἐν τῷ μυστηρίῳ τοῦ

G3588

knowledge

G4907

my

G3450

in

G1722

G3588

the mystery

G3466

G3588

Χριστοῦ

of Christ

G5547

5 Which in other ages was not made known unto the sons of men, as it is now revealed unto his holy apostles and prophets by the Spirit;

ὁ ἐν ἔτέραις γενεαῖς οὐκ ἐγνωρίσθη τοῖς

Which

G3739

by

G1722

other

G2087

ages

G1074

not

G3756

made known

G1107

G3588

υἱοῖς τῶν ἀνθρώπων ὡς νῦν ἀπεκαλύφθη

unto the sons

G5207

G3588

of men

G444

as

G5613

now

G3568

it is

G601

τοῖς ἀγίοις ἀποστόλοις αὐτοῦ καὶ προφήταις

G3588

holy

G40

apostles

G652

unto his

G846

and

G2532

prophets

G4396

ἐν πνεύματι

by

G1722

the Spirit

G4151

6 That the Gentiles should be fellowheirs, and of the same body, and partakers of his promise in Christ by the gospel:

εῖναι τὰ ἔθνη συγκλητονόμα καὶ σύσσωμα
should be G3588 That the Gentiles fellowheirs G4789 and G2532 of the same body G4954
G1511 G1484 G4789 G2532 G4954

καὶ συμμέτοχα τῆς ἐπαγγελίας αὐτοῦ ἐν τῷ
and partakers G3588 promise G1860 of his G846 in G3588
G2532 G4830 G2098 G1860 G846 G1722 G3588

Χριστῷ διὰ τοῦ εὐαγγελίου
Christ by G3588 the gospel G2098
G5547 G1223 G2098

7 Whereof I was made a minister, according to the gift of the grace of God given unto me by the effectual working of his power.

οὗ ἐγενόμην διάκονος κατὰ τὴν δωρεὰν τῆς
Whereof I was made a minister according to the gift G3588
G3739 G1096 G1249 G2596 G3588 G1431 G3588

χάριτος τοῦ θεοῦ τὴν δοθεῖσαν μοι κατὰ τὴν
of the grace of God given unto me according G3588
G5485 G3588 G2316 G1325 G3427 G2596 G3588

ἐνέργειαν τῆς δυνάμεως αὐτοῦ
the effectual working power of his G3588
G1753 G1411 G846

8 Unto me, who am less than the least of all saints, is this grace given, that I should preach among the Gentiles the unsearchable riches of Christ;

ἐμοὶ τῷ ἐλαχιστοτέρῳ πάντων τῶν ἀγίων

Unto me G3588
G1698

who am less than the least G1647

of all G3956

G3588

saints G40

ἐδόθη ἡ χάρις αὕτη ἐν τοῖς ἔθνεσιν

given G3588
G1325

grace G5485

this G3778

among G1722

G3588

the Gentiles G1484

εὐαγγελίσασθαι τὸν ἀνεξιχνίαστον πλοῦτον

that I should preach G3588
G2097

G3588

the unsearchable G421

riches G4149

τοῦ Χριστοῦ

of Christ G3588
G5547

9 And to make all men see what is the fellowship of the mystery, which from the beginning of the world hath been hid in God, who created all things by Jesus Christ:

καὶ φωτίσαι πάντα τίς τὰ κοινωνία τὰ

And men see G3588
G2532 G5461

all G3956

what G5101

which G3588

is the fellowship G2842

which G3588

μυστηρίου τὰ ἀποκεκρυμμένου ἀπὸ τὰ

of the mystery G3466
G3466

which G3588

hath been hid G613

from G575

which G3588

αἰώνων ἐν τὰ θεῷ τὰ πάντα

the beginning of the world G165
G165

in G1722

which G3588

God G2316

which G3588

which G3588

all G3956

κτίσαντι διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ,

created G2936

by G1223

Jesus G2424

Christ G5547

10 To the intent that now unto the principalities and powers in heavenly places might be known by the church the manifold wisdom of God,

ἵνα γνωρισθῇ νῦν ταῖς ἀρχαῖς καὶ
To the intent that places might be known now unto the principalities and
G2443 G1107 G3588 G746 G2532
ταῖς ἔξουσίαις ἐν τοῖς ἐπουρανίοις διὰ τῆς
G3588 powers in heavenly by
G1849 G1722 G2032 G1223 G3588
ἐκκλησίας ἡ πολυποίκιλος σοφία τοῦ θεοῦ
the church the manifold wisdom of God
G1577 G3588 G4182 G4678 G3588 G2316

11 According to the eternal purpose which he purposed in Christ Jesus our Lord:

κατὰ πρόθεσιν τῶν αἰώνων ἦν ἐποίησεν ἐν
According to purpose the eternal which he purposed in
G2596 G4286 G3588 G165 G3739 G4160 G1722
Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ κυρίῳ ἡμῶν
Christ Jesus Lord our
G5547 G2424 G2962 G2257

12 In whom we have boldness and access with confidence by the faith of him.

ἐν ω̄ ἔχομεν τὴν παρρήσιαν καὶ τὴν
In whom we have boldness and
G1722 G3739 G2192 G3588 G3954 G2532 G3588
προσαγωγὴν ἐν πεποιθήσει διὰ τῆς πίστεως
access In confidence by the faith
G4318 G1722 G4006 G1223 G3588 G4102
αὐτοῦ
of him
G846

13 Wherefore I desire that ye faint not at my tribulations for you, which is your glory.

διὸ αἰτοῦμαι μὴ ἐκκακεῖν ἐν ταῖς θλίψεσίν
Wherefore I desire not that ye faint at tribulations
G1352 G154 G3361 G1573 G1722 G3588 G2347
μου ὑπὲρ ὑμῶν ἡτις ἐστὶν δόξα ὑμῶν
my for you which is glory you
G3450 G5228 G5216 G3748 G2076 G1391 G5216

14 For this cause I bow my knees unto the Father of our Lord Jesus Christ,

Τούτου χάριν κάμπτω τὰ γόνατά μου πρὸς
For this cause I bow my knees unto
G5127 G5484 G3588 G1119 G3450 G4314
τὸν πατέρα τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ,
the Father Lord of our Jesus Christ
G3588 G3588 G2962 G2257 G2424 G5547

15 Of whom the whole family in heaven and earth is named,

ἐξ οὗ πᾶσα πατριὰ ἐν οὐρανοῖς καὶ ἐπὶ γῆς
Of whom the whole family in heaven and earth is named
G1537 G3739 G3956 G3965 G1722 G3772 G2532 G1909 G1093
ὄνομάζεται
is named
G3687

16 That he would grant you, according to the riches of his glory, to be strengthened with might by his Spirit in the inner man;

ἵνα δώῃ ὑμῖν κατὰ τὸν πλοῦτον τῆς
That he would grant you according to the riches
G2443 G1325 G5213 G2596 G3588 G4149 G3588

δόξης αὐτοῦ δυνάμει κραταιωθῆναι διὰ τοῦ
glory with might to be strengthened by
G1391 G846 G1411 G2901 G1223 G3588

πνεύματος αὐτοῦ εἰς τὸν ἔσω ἄνθρωπον
Spirit in the inner man
G4151 G846 G1519 G3588 G2080 G444

17 That Christ may dwell in your hearts by faith; that ye, being rooted and grounded in love,

κατοικήσαι τὸν Χριστὸν διὰ τῆς πίστεως ἐν
may dwell That Christ by faith in
G2730 G3588 G5547 G1223 G3588 G4102 G1722

ταῖς καρδίαις ὑμῶν ἐν ἀγάπῃ ἐρρίζωμένοι καὶ
G3588 hearts your in love ye being rooted and
G2588 G5216 G1722 G26 G4492 G2532

τεθεμελιωμένοι
grounded
G2311

18 May be able to comprehend with all saints what is the breadth, and length, and depth, and height;

ἵνα ἔξισχύσητε καταλαβέσθαι σὺν πᾶσιν τοῖς
G2443 May be able to comprehend with all
G1840 G2638 G4862 G3956 G3588

ἀγίοις τί τὸ πλάτος καὶ μῆκος καὶ βάθος
saints what is the breadth and length and depth
G40 G5101 G4114 G2532 G3372 G2532 G899

καὶ ὕψος
and height
G2532 G5311

19 And to know the love of Christ, which passeth knowledge, that ye might be filled with all the fulness of God.

γνῶναί τε τὴν ὑπερβάλλουσαν τῆς γνώσεως

to know
G1097

And
G5037

G3588

which passeth
G5235

G3588

knowledge
G1108

ἀγάπην τοῦ Χριστοῦ ἵνα πληρωθῆτε εἰς πᾶν

the love
G26

G3588

of Christ
G5547

that
G2443

ye might be filled
G4137

with
G1519

all
G3956

τὸ πλήρωμα τοῦ θεοῦ

G3588

the fulness

G4138

G3588

of God

G2316

20 Now unto him that is able to do exceeding abundantly above all that we ask or think, according to the power that worketh in us,

Τῷ δὲ δύναμένῳ ὑπὲρ πάντα ποιῆσαι ὑπὲρ

G3588

Now
G1161

unto him that is able

G1410

above

G5228

all

G3956

to do

G4160

above

G5228

ἐκ περισσοῦ ὡν αἰτούμεθα ἡ νοοῦμεν

abundantly

G1537

G4053

that

G3739

we ask

G154

or

G2228

think

G3539

κατὰ τὴν δύναμιν τὴν ἐνεργουμένην ἐν ἡμῖν

according to

G2596

G3588

the power

G1411

G3588

that worketh

G1754

in

us

G2254

21 Unto him be glory in the church by Christ Jesus throughout all ages, world without end. Amen.

αὐτῷ ἡ δόξα ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ἐν Χριστῷ

Unto him

G846

G3588

be glory

G1391

by

G3588

the church

G1577

by

G1722

Christ

G5547

Ἰησοῦ εἰς πάσας τὰς γενεὰς τοῦ αἰώνων

Jesus

G2424

throughout

G1519

all

G3956

ages

G1074

G3588

without end

G165

τῶν αἰώνων ἀμήν

G3588

without end

G165

Amen

G281

